SCANGRIP®

INNOVATION FROM DENMARK

MAG PRO WIRELESS

03.5825

3 years warranty

Read terms and register on scangrip.com to activate your warranty

LED

COB LED
Spot: High power LED

60-600 lumen
Spot: 150 lumen

1.5-15 h
Spot: 3 h

USB-C: 4 h
Wireless: 7 h

3.7 V / 2600 mAh
Li-ion

IP54

IK07

1 m
3.3 ft

-10 to +40 °C
+ 14 to -104 °F

261 x 62 x 43 mm
10.28 x 2.44 x 1.69 in

363 g
0.8 lbs

CHARGING PAD

IP30

183 x 84 x 13 mm
7.2 x 3.3 x 0.51 in

101 g
0.22 lbs

Incl. USB cable

Excl. charger

Charging input
5 V DC 1 A

EN

WARNING - Risk of fire:
Minimum distance from lighted objects 0.1 m

WARNING/CHARGING/BATTERY TIPS

- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- Before using the lamp for the first time, the battery must be fully charged.

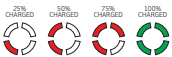
Recharge frequently.

- Always replace the battery with an original SCANGRIP battery.
- Do not leave the battery without charge for an extended period.
- Deep discharge risks damaging the battery.
- The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole lamp shall be replaced.
- Only charge the lamp indoors at min 0 °C.

USE

Charging and battery indication:

- The lamp has an indicator for charging and battery capacity. 4 LEDs for indicating 25%, 50%, 75% and 100%.



- While charging, the LEDs light red. All LEDs will turn green when fully charged.
- If the wireless charging fails, all 4 leds will flash red for 1 minute.

- For battery capacity, press and hold power button while the lamp is off. When battery capacity is below 25%, the bottom left LED is flashing green.

Operation:

- Switch sequence: FLOOD, SPOT, OFF.
- Press and hold the button while FLOOD light is on to start dimming. Release, press and hold again to increase.
- Lowest and highest levels are indicated by flashing of the light until the button is released.
- When the lamp is turned off the lamp will remember the setting of the FLOOD light.
- If the button is not pressed within 3 seconds, the next press will turn off the lamp.
- Enabling AUTOLight - Turn on SPOT and press the button until FLOOD flashes.
- Whenever charging power from charger or charging pad is removed, the lamp turns on FLOOD in 100% brightness. Pressing the button turns the light off.
- The indicators will flash green every 5 seconds if the lamp is running and flash the charging status every 5 seconds while charging to show that AUTOLight is enabled.
- Disabling AUTOLight - Turn on SPOT and press the button until SPOT flashes.

Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up.
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed.
- Please dispose of the battery safely.

FR

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie:
La distance minimale par rapport aux objets éclairés doit être de 0.1 m

AVERTISSEMENT/CHARGEMENT/CONSEILS SUR LA BATTERIE

- Évitez de regarder directement dans le faisceau lumineux, cela pourrait vous éblouir.
- N'utilisez pas la lampe près d'une flamme nue.
- Avant d'utiliser la lampe pour la première fois, la batterie doit être complètement chargée.
- Rechargez fréquemment.
- Remplacez toujours la batterie par une batterie SCANGRIP d'origine.
- Ne laissez pas la batterie déchargée pendant une période prolongée.
- Une décharge profonde risque d'endommager la batterie.
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa vie, la lampe entière doit être remplacée.
- Chargez la lampe uniquement à l'intérieur à une température minimale de 0 °C.

UTILISATION

Indication de charge et de batterie :

- La lampe dispose d'un indicateur pour la charge et la capacité de la batterie. 4 LED pour indiquer 25 %, 50 %, 75 % et 100 %.

- Pendant la charge, les LED s'allument en rouge. Toutes les LED deviennent vertes lorsque la charge est complète.
- Si la charge sans fil échoue, les 4 LED clignotent en rouge pendant 1 minute.

- Pour la capacité de la batterie, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé lorsque la lampe est éteinte. Lorsque la capacité de la batterie est inférieure à 25 %, la LED en bas à gauche clignote en vert.

Fonctionnement:

- Séquence de commutation : INONDATION, SPOT, ARRÊT.
- Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant que la lumière d'inondation est allumée pour commencer à diminuer. Relâchez, appuyez et maintenez à nouveau pour augmenter.
- Les niveaux les plus bas et les plus élevés sont indiqués par le clignotement de la lumière jusqu'à ce que le bouton soit relâché.
- Lorsque la lampe est éteinte, elle se souvient du réglage de la lumière d'inondation.
- Si le bouton n'est pas pressé dans les 3 secondes, la prochaine pression éteindra la lampe.
- Activation de l'AUTOLight - Allumez SPOT et appuyez sur le bouton jusqu'à ce que INONDATION clignote.
- Chaque fois que l'alimentation du chargeur ou du tapis de charge est retirée, la lampe s'allume en INONDATION à 100 % de luminosité. Appuyer sur le bouton éteint la lumière.
- Les indicateurs clignoteront en vert toutes les 5 secondes si la lampe fonctionne et clignoteront l'état de charge toutes les 5 secondes pendant la charge pour montrer que l'AUTOLight est activé.
- Désactivation de l'AUTOLight - Allumez SPOT et appuyez sur le bouton jusqu'à ce que SPOT clignote.

Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage

- Il faut enlever la pile de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la pile
- Eliminer la pile d'une manière assurant la sécurité

ES

ADVERTENCIA - Riesgo de incendio:
Distancia mínima desde los objetos iluminados 0.1 m

ADVERTENCIA/CONSEJOS DE CARGA/BATERÍA

- Evite mirar directamente al haz de luz, ya que esto provocará deslumbramiento.
- No use la lámpara cerca de una llama abierta.
- Antes de usar la lámpara por primera vez, la batería debe estar completamente cargada.
- Recargue con frecuencia.
- Siempre reemplace la batería con una batería original SCANGRIP.
- No deje la batería sin carga durante un período prolongado.
- La descarga profunda puede dañar la batería.
- La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la lámpara.
- Cargue la lámpara solo en interiores a un mínimo de 0 °C.

USO

Indicación de carga y batería:

- La lámpara tiene un indicador para la carga y la capacidad de la batería. 4 LED para indicar 25 %, 50 %, 75 % y 100 %.

- Mientras se carga, los LED se iluminan en rojo. Todos los LED se volverán verdes cuando estén completamente cargados.
- Si la carga inalámbrica falla, los 4 LED parpadearán en rojo durante 1 minuto.

- Para la capacidad de la batería, mantenga presionado el botón de encendido mientras la lámpara está apagada. Cuando la capacidad de la batería esté por debajo del 25 %, el LED inferior izquierdo parpadeará en verde.

Operación:

- Secuencia de interruptor: INUNDACIÓN, FOCO, APAGADO.
- Mantenga presionado el botón mientras la luz de inundación está encendida para comenzar a atenuar. Suelte, presione y mantenga nuevamente para aumentar.
- Los niveles más bajos y más altos se indican con el parpadeo de la luz hasta que se suelte el botón.
- Cuando la lámpara se apaga, recordará la configuración de la luz de inundación.
- Si no se presiona el botón dentro de los 3 segundos, la siguiente pulsación apagará la lámpara.
- Activar AUTOLight - Encienda FOCO y presione el botón hasta que INUNDACIÓN parpadee.
- Siempre que se retire la energía de carga del cargador o la base de carga, la lámpara se encenderá en INUNDACIÓN al 100 % de brillo. Presionar el botón apagará la luz.
- Los indicadores parpadearán en verde cada 5 segundos si la lámpara está funcionando y parpadearán el estado de carga cada 5 segundos mientras se carga para mostrar que AUTOLight está habilitado.
- Desactivar AUTOLight - Encienda FOCO y presione el botón hasta que FOCO parpadee.

Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales

- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica
- e rogamos que deseche la batería de forma segura

DE

ACHTUNG – Brandgefahr:
Mindestabstand zu den beleuchteten Objekten 0.1 m

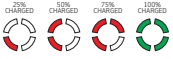
WARNUNG/LADEN/BATTERIE TIPPS

- Vermeiden Sie es, direkt in den Lichtstrahl zu schauen, da dies zu Blendung führt.
- Verwenden Sie die Lampe nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Vor der ersten Benutzung der Lampe muss der Akku vollständig aufgeladen werden.
- Häufig aufladen.
- Ersetzen Sie den Akku immer durch einen originale SCANGRIP-Akku.
- Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum ungeladen.
- Tiefentladung kann den Akku beschädigen.
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Lampe ersetzt werden.
- Laden Sie die Lampe nur in Innenräumen bei mindestens 0 °C auf.

VERWENDUNG

Laden und Batterieanzeige:

- Die Lampe hat eine Anzeige für das Laden und die Akkukapazität. 4 LEDs zur Anzeige von 25 %, 50 %, 75 % und 100 %.



- Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs rot. Alle LEDs werden grün, wenn sie vollständig geladen sind.
- Wenn das kabellose Laden fehlschlägt, blinken alle 4 LEDs 1 Minute lang rot.

- Für die Akkukapazität drücken und halten Sie die Einschalttaste, während die Lampe ausgeschaltet ist. Wenn die Akkukapazität unter 25 % liegt, blinkt die untere linke LED grün.

Betrieb:

- Schaltfolge: FLUT, SPOT, AUS.
- Drücken und halten Sie die Taste, während das Flutlicht eingeschaltet ist, um das Dimmen zu starten. Loslassen, erneut drücken und halten, um zu erhöhen.
- Die niedrigsten und höchsten Stufen werden durch Blinken des Lichts angezeigt, bis die Taste losgelassen wird.
- Wenn die Lampe ausgeschaltet wird, merkt sich die Lampe die Einstellung des Flutlichts.
- Wenn die Taste nicht innerhalb von 3 Sekunden gedrückt wird, schaltet der nächste Druck die Lampe aus.
- Aktivieren von AUTOLight - Schalten Sie SPOT ein und drücken Sie die Taste, bis FLUT blinkt.
- Immer wenn die Ladeleistung vom Ladegerät oder der Ladestation entfernt wird, schaltet die Lampe FLUT mit 100 % Helligkeit ein. Durch Drücken der Taste wird das Licht ausgeschaltet.
- Die Anzeigen blinken alle 5 Sekunden grün, wenn die Lampe läuft, und blinken den Ladestatus alle 5 Sekunden während des Ladevorgangs, um zu zeigen, dass AUTOLight aktiviert ist.
- Deaktivieren von AUTOLight - Schalten Sie SPOT ein und drücken Sie die Taste, bis SPOT blinkt.

Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

- Vor Entsorgung die Batterie entfernen
- Das Gerät von der 230 V Netzstromversorgung trennen vor Auswechseln des Akkus
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

IT

AVVERTENZA - Rischio di incendio:
Distanza minima dagli oggetti illuminati: 0.1 m

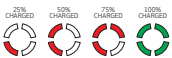
AVVERTENZE/CARICA/CONSIGLI SULLA BATTERIA

- Evitare di guardare direttamente nel fascio di luce, poiché ciò provocherà abbagliamento.
- Non utilizzare la lampada vicino a una fiamma libera.
- Prima di utilizzare la lampada per la prima volta, la batteria deve essere completamente carica.
- Ricaricare frequentemente.
- Sostituire sempre la batteria con una batteria originale SCANGRIP.
- Non lasciare la batteria scarica per un periodo prolungato.
- La scarica profonda rischia di danneggiare la batteria.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intera lampada deve essere sostituita.
- Caricare la lampada solo al chiuso a min 0 °C.

USO

Indicazione di carica e batteria:

- La lampada ha un indicatore per la carica e la capacità della batteria. 4 LED per indicare 25 %, 50 %, 75 % e 100 %.



- Durante la carica, i LED si accendono in rosso. Tutti i LED diventeranno verdi quando completamente carichi.
- Se la ricarica wireless fallisce, tutti e 4 i LED lampeggeranno in rosso per 1 minuto.

- Per la capacità della batteria, premere e tenere premuto il pulsante di accensione mentre la lampada è spenta. Quando la capacità della batteria è inferiore al 25 %, il LED in basso a sinistra lampeggia in verde.

Operación:

- Secuencia de interruptor: INUNDACIÓN, FOCO, APAGADO.
- Mantenga presionado el botón mientras la luz de inundación está encendida para comenzar a atenuar. Suelte, presione y mantenga nuevamente para aumentar.
- Los niveles más bajos y más altos se indican con el parpadeo de la luz hasta que se suelte el botón.
- Cuando la lámpara se apaga, recordará la configuración de la luz de inundación.
- Si no se presiona el botón dentro de los 3 segundos, la siguiente pulsación apagará la lámpara.
- Activar AUTOLight - Encienda FOCO y presione el botón hasta que INUNDACIÓN parpadee.
- Siempre que se retire la energía de carga del cargador o la base de carga, la lámpara se encenderá en INUNDACIÓN al 100 % de brillo. Presionar el botón apagará la luz.
- Los indicadores parpadearán en verde cada 5 segundos si la lámpara está funcionando y parpadearán el estado de carga cada 5 segundos mientras se carga para mostrar que AUTOLight está habilitado.
- Desactivar AUTOLight - Encienda FOCO y presione el botón hasta que FOCO parpadee.

I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria
- Smaltire la batteria in modo sicuro

PT

AVISO - Risco de incêndio:
Distância mínima de objetos acesos de 0.1 m

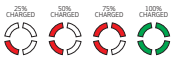
AVISO/DICAS DE CARREGAMENTO/BATERIA

- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, pois isso resultará em ofuscamento.
- Não use a lâmpada perto de uma chama aberta.
- Antes de usar a lâmpada pela primeira vez, a bateria deve estar totalmente carregada.
- Recarregue frequentemente.
- Sempre substitua a bateria por uma bateria original SCANGRIP.
- Não deixe a bateria sem carga por um período prolongado.
- A descarga profunda pode danificar a bateria.
- A fonte de luz desta lâmpada não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim de sua vida útil, toda a lâmpada deve ser substituída.
- Carregue a lâmpada apenas em ambientes internos a no mínimo 0 °C.

USO

Indicação de carregamento e bateria:

- A lâmpada possui um indicador para carregamento e capacidade da bateria. 4 LEDs para indicar 25 %, 50 %, 75 % e 100 %.



- Durante o carregamento, os LEDs acendem em vermelho. Todos os LEDs ficarão verdes quando totalmente carregados.
- Se o carregamento sem fio falhar, todos os 4 LEDs piscarão em vermelho por 1 minuto

- Para a capacidade da bateria, pressione e segure o botão de energia enquanto a lâmpada estiver desligada. Quando a capacidade da bateria estiver abaixo de 25 %, o LED inferior esquerdo piscará em verde.

Operação:

- Sequência de interruptor: FLOOD, SPOT, OFF.
- Pressione e segure o botão enquanto a luz de inundação estiver ligada para iniciar o escurecimento. Solte, pressione e segure novamente para aumentar.
- Os níveis mais baixos e mais altos são indicados pelo piscar da luz até que o botão seja solto.
- Quando a lâmpada é desligada, ela lembrará a configuração da luz de inundação.
- Se o botão não for pressionado dentro de 3 segundos, o próximo pressionamento desligará a lâmpada.
- Ativando AUTOLight - Ligue o SPOT e pressione o botão até que o FLOOD pisque.
- Sempre que a energia de carregamento do carregador ou do pad de carregamento for removida, a lâmpada acende o FLOOD com 100 % de brilho. Pressionar o botão desliga a luz.
- Os indicadores piscarão em verde a cada 5 segundos se a lâmpada estiver funcionando e piscarão o status de carregamento a cada 5 segundos durante o carregamento para mostrar que o AUTOLight está ativado.
- Desativando AUTOLight - Ligue o SPOT e pressione o botão até que o SPOT pisque.

Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem

- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria
- Elimine a bateria de uma forma segura

NL

WAARSCHUWING - Brandgevaar:
Minimumafstand van verlichte objecten 0.1 m

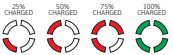
WAARSCHUWING/OPLADEN/BATTERIJ TIPS

- Vermijd direct in de lichtstraal te kijken, dit kan verblinding veroorzaken.
- Gebruik de lamp niet in de buurt van een open vlam.
- Voordat u de lamp voor de eerste keer gebruikt, moet de batterij volledig worden opgeladen.
- Regelmatig opladen.
- Vervang de batterij altijd door een originele SCANGRIP-batterij.
- Laat de batterij niet voor een langere periode zonder lading.
- Diepontlading kan de batterij beschadigen.
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele lamp worden vervangen.
- Laad de lamp alleen binnenshuis op bij minimaal 0 °C.

GEBRUIK

Opladen en batterij-indicatie:

- De lamp heeft een indicator voor opladen en batterijcapaciteit. 4 LED's voor het aangeven van 25 %, 50 %, 75 % en 100 %.



- Tijdens het opladen branden de LED's rood. Alle LED's worden groen wanneer ze volledig zijn opgeladen.
- Als het draadlooos opladen mislukt, knipperen alle 4 de LED's 1 minuut rood.

- Voor batterijcapaciteit, houd de aan/uit-knop ingedrukt terwijl de lamp uit is. Wanneer de batterijcapaciteit onder de 25 % is, knippert de linkeronder-LED groen.

Bediening:

- Schakelvolgorde: FLOOD, SPOT, UIT.
- Houd de knop ingedrukt terwijl de schijnwerper aan is om te dimmen. Laat los, druk en houd opnieuw ingedrukt om te verhogen.
- Laagste en hoogste niveaus worden aangegeven door het knipperen van het licht totdat de knop wordt losgelaten.
- Wanneer de lamp wordt uitgeschakeld, onthoudt de lamp de instelling van de schijnwerper.
- Als de knop niet binnen 3 seconden wordt ingedrukt, schakelt de volgende druk de lamp uit.
- AUTOLight inschakelen - Zet SPOT aan en druk op de knop totdat FLOOD knippert.
- Telkens wanneer de laadstroom van de oplader of oplaadpad wordt verwijderd, schakelt de lamp FLOOD in op 100 % helderheid. Door op de knop te drukken, gaat het licht uit.
- De indicatoren knipperen elke 5 seconden groen als de lamp aan staat en knipperen de oplaadstatus elke 5 seconden tijdens het opladen om aan te geven dat AUTOLight is ingeschakeld.
- AUTOLight uitschakelen - Zet SPOT aan en druk op de knop totdat SPOT knippert.

Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling

- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd
- Voer de batterij veilig af

SV

VARNING - Brandrisk:
Minsta avstånd från belysta föremål 0.1 m

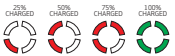
VARNING/LADDNING/BATTERITIPS

- Undvik att titta direkt in i ljusstrålen, eftersom detta kan orsaka bländning.
- Använd inte lampan nära en öppen låga.
- Innan du använder lampan för första gången måste batteriet laddas fullt.
- Ladda ofta.
- Byt alltid ut batteriet med ett originalbatteri från SCANGRIP.
- Lämna inte batteriet oladdat under en längre tid.
- Djupurladdning kan skada batteriet.
- Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.
- Ladda endast lampan inomhus vid minst 0 °C.

ANVÄNDNING

Laddning och batteriindikering:

- Lampan har en indikator för laddning och batterikapacitet. 4 lysdioder för att indikera 25 %, 50 %, 75 % och 100 %.



- Under laddning lyser lysdioderna rött. Alla lysdioder blir gröna när de är fulladdade.
- Om den trådlösa laddningen misslyckas blinkar alla 4 lysdioder rött i 1 minut.

- För batterikapacitet, tryck och håll in strömknappen medan lampan är avstängd. När batterikapaciteten är under 25 % blinkar den nedre vänstra lysdioden grönt.

Drift:

- Växlingssekvens: FLOOD, SPOT, AV.
- Tryck och håll in knappen medan flodljuset är på för att börja dimma. Släpp, tryck och håll in igen för att öka.
- Lägsta och högsta nivåer indikeras genom att ljuset blinkar tills knappen släpps.
- När lampan stängs av kommer den ihåg inställningen för flodljuset.
- Om knappen inte trycks in inom 3 sekunder, stängs lampan av vid nästa tryck.
- Aktivera AUTOLight - Slå på SPOT och tryck på knappen tills FLOOD blinkar.
- När laddningsström från laddare eller laddningsplatta tas bort, tänds FLOOD på 100 % ljusstyrka. Tryck på knappen för att stänga av ljuset.
- Indikatorerna blinkar grönt var 5:e sekund om lampan är igång och blinkar laddningsstatus var 5:e sekund under laddning för att visa att AUTOLight är aktiverat.
- Inaktivera AUTOLight - Slå på SPOT och tryck på knappen tills SPOT blinkar.

Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Využívajte recyklačné zariadenia.
O radu ohľadom recyklácie požiadajte miestny úrad alebo predajcu.

- Batéria sa musí zo zariadenia vybrať pred jeho rozbitím.
- Po vybratí batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete.
- Batériu zlikvidujte bezpečne.

DA

ADVARSEL – brandfare:
Minimumsafstand til belyste objekter 0,1 m

ADVARSEL/OPLADNING/BATTERITIPS

- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da dette vil medføre til blænding.
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild.
- Før du anvender lampen for første gang, skal batteriet være fuldt opladet.
- Opladlampen ofte.
- Udskift altid batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri.
- Lad ikke batteriet være afladet i en længere periode.
- Dybdeafladning kan beskadige batteriet.
- Lyskilden i denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden er slidt op, skal hele lampen udskiftes.
- Oplad kun lampen indendørs ved min 0 °C.

BRUG

Opladning og batteriindikator:

- Lampen har en indikator for opladning og batterikapacitet. 4 LED'er der indikerer 25 %, 50 %, 75 % og 100 %-opladning.

- Under opladning lyser LED'erne rødt. Alle LED'er bliver grønne, når batteriet er fuldt opladet.
- Hvis den trådløse opladning fejler, blinker alle 4 LED'er rødt i 1 minut.

- For at se batterikapaciteten, tryk og hold tænd/sluk-knappen nede, mens lampen er slukket. Når batterikapaciteten er under 25 %, blinker den nederste venstre LED grønt.

Betjening:

- Skiftesekvens: FLOOD, SPOT, OFF.
- Tryk og hold knappen nede, mens hovedlyset er tændt for at starte dæmpning. Slip, tryk og hold igen for at øge.
- Laveste og højeste niveauer angives ved, at lyset blinker, indtil knappen slippes.
- Når lampen slukkes, husker lampen indstillingen af hovedlyset.
- Hvis knappen ikke trykkes inden for 3 sekunder, vil næste tryk slukke lampen.
- Aktivering af AUTOLight - Tænd spotlyset og tryk på knappen, indtil hovedlyset blinker.
- Når opladningsstrømmen fra opladeren eller ladepladen fjernes, tænder lampens hovedlys med 100 % lysstyrke. Tryk på knappen for at slukke lyset.
- Indikatorerne blinker grønt hvert 5. sekund, mens lampen lyser, og blinker med opladningsstatus hvert 5. sekund under opladning for at vise, at AUTOLight er aktiveret.
- Deaktivering af AUTOLight - Tænd spotlyset og tryk på knappen, indtil spotlyset blinker.

Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Benyt din genbrugsstation. Få råd fra de lokale myndigheder eller forhandleren om genanvendelse.

- Batteriet skal fjernes fra enheden, inden den skilles ad.
- Enheden skal kobles fra lysnettet, mens batteriet fjernes.
- Bortskaf batteriet på en sikker og forsvarlig måde.

NO

ADVARSEL - BRANNFARE:
Minimumsavstand fra opplyste gjenstander 0,1 m

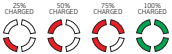
ADVARSEL/LADING/BATTERITIPS

- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil føre til blending.
- Ikke bruk lampen i nærheten av åpen flamme.
- Før du bruker lampen for første gang, må batteriet være fulladet.
- Lad opp ofte.
- Bytt alltid batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri.
- Ikke la batteriet være uten lading over lengre tid.
- Dyp utladning kan skade batteriet.
- Lyskilden i denne lampen kan ikke byttes ut; når lyskilden når slutten av levetiden må hele lampen byttes ut.
- Lad kun lampen innendørs ved minst 0 °C.

BRUK

Lading og batteriindikasjon:

- Lampen har en indikator for lading og batterikapasitet. 4 LED-lys for å indikere 25 %, 50 %, 75 % og 100 %.



- Under lading lyser LED-lysene rødt. Alle LED-lysene blir grønne når de er fulladet.
- Hvis trådløs lading mislykkes, vil alle 4 LED-lysene blinke rødt i 1 minutt.

- For batterikapasitet, trykk og hold inne strømknappen mens lampen er av. Når batterikapasiteten er under 25 %, blinker det nederste venstre LED-lyset grønt.

Drift:

- Brytersekvens: FLOOD, SPOT, AV.
- Trykk og hold knappen mens flomlyset er på for å starte dimming. Slipp, trykk og hold igjen for å øke.
- Laveste og høyeste nivåer indikeres ved at lyset blinker til knappen slippes.
- Når lampen slås av, vil lampen huske innstillingen av flomlyset.
- Hvis knappen ikke trykkes innen 3 sekunder, vil neste trykk slå av lampen.
- Aktivering av AUTOLight - Slå på SPOT og trykk på knappen til FLOOD blinker.
- Når ladekraft fra lader eller ladeplate fjernes, slår lampen på FLOOD med 100 % lysstyrke. Ved å trykke på knappen slås lyset av.
- Indikatorene vil blinke grønt hvert 5. sekund hvis lampen er i drift og blinke ladestatus hvert 5. sekund under lading for å vise at AUTOLight er aktivert.
- Deaktivering av AUTOLight - Slå på SPOT og trykk på knappen til SPOT blinker.

Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Vennligst bruk resirkuleringsanlegg. Spør kommunen eller forhandleren din om råd om resirkulering.

- Batteriet må tas ut av enheten før den brytes opp.
- Enheten må kobles fra strømnettet når batteriet tas ut.
- Kast batteriet på en sikker måte.

FI

VAROITUS – Palovaara:
Etäisyys valaistuista kohteista 0.1 m

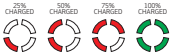
VAROITUS/LATAUS/AKKUVINKIT

- Vältä katsomasta suoraan valonsäteeseen, sillä se aiheuttaa häikäisyä.
- Älä käytä lamppua avotulen lähellä.
- Ennen lampun ensimmäistä käyttöä akku on ladattava täyteen.
- Lataa usein.
- Vaihda akku aina alkuperäiseen SCANGRIP-akkuun.
- Älä jätä akkua tyhjilleen pitkäksi aikaa.
- Syväpurkaus voi vahingoittaa akkua.
- Tämän lampun valonlähde ei ole vaihdettavissa; kun valonlähde saavuttaa elinkaarensa lopun, koko lamppu on vaihdettava.
- Lataa lamppu vain sisätiloissa vähintään 0 °C:ssa.

KÄYTTÖ

Lataus ja akun ilmaisin:

- Lampussa on latauksen ja akun kapasiteetin ilmaisin. 4 LEDiä ilmaisevat 25 %, 50 %, 75 % ja 100 %.



- Latauksen aikana LEDit palavat punaisina. Kaikki LEDit muuttuvat vihreiksi, kun akku on täyteen ladattu.
- Jos langaton lataus epäonnistuu, kaikki 4 lediä vilkkuvat punaisina 1 minuutin ajan.

- Akun kapasiteetin tarkistamiseksi paina ja pidä virtapainiketta painettuna lampun ollessa pois päältä. Kun akun kapasiteetti on alle 25 %, vasemman alakulman LED vilkkuu vihreänä.

Käyttö:

- Kytkentäjärjestys: FLOOD, SPOT, OFF.
- Paina ja pidä painiketta painettuna, kun tulvavalo on päällä, himmennyksen aloittamiseksi. Vapauta, paina ja pidä uudelleen lisätäksesi kirkkautta.
- Alin ja ylin taso ilmaistaan valon vilkkumisella, kunnes painike vapautetaan.
- Kun lamppu sammutetaan, se muistaa tulvavalon asetuksen.
- Jos painiketta ei paineta 3 sekunnin kuluessa, seuraava painallus sammuttaa lampun.
- AUTOLightin aktivointi - Kytke SPOT päälle ja paina painiketta, kunnes FLOOD vilkkuu.
- Aina kun laturin tai latausalustan latausvirta poistetaan, lamppu kytkee FLOODin päälle 100 % kirkkaudella. Painamalla painiketta valo sammuu.
- Ilmaisimet vilkkuvat vihreinä 5 sekunnin välein, jos lamppu on käynnissä, ja vilkkuvat lataustilan 5 sekunnin välein latauksen aikana osoittaakseen, että AUTOLight on käytössä.
- AUTOLightin poistaminen käytöstä - Kytke SPOT päälle ja paina painiketta, kunnes SPOT vilkkuu.

Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluusti kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

- Poista akku laitteesta ennen sen hävittämistä
- Laite pitää irrottaa sähköverkosta, kun akku poistetaan
- Akku on hävitettävä turvallisesti

PL

OSTRZEŻENIE - Ryzyko pożaru
Minimalna odległość od obiektów oświetlonych 0.1 m

STRZEŻENIE/ŁADOWANIE/WYMIANA BATERII

- Unikaj patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła, ponieważ może to spowodować oślepienie.
- Nie używaj lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Przed pierwszym użyciem lampy, bateria musi być w pełni naładowana.
- Ładuj często.
- Zawsze wymieniaj baterię na oryginalną baterię SCANGRIP.
- Nie pozostawiaj baterii bez ładowania przez dłuższy czas.
- Głębokie rozładowanie może uszkodzić baterię.
- Źródło światła tej lampy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec swojego życia, cała lampa musi zostać wymieniona.
- Ładuj lampę tylko w pomieszczeniach przy min 0 °C.

UŻYTKOWANIE

Wskaźnik ładowania i baterii:

- Lampa ma wskaźnik ładowania i pojemności baterii. 4 diody LED wskazujące 25 %, 50 %, 75 % i 100 %.

- Podczas ładowania diody LED świecą na czerwono. Wszystkie diody LED zmienią kolor na zielony, gdy będą w pełni naładowane.
- Jeśli ładowanie bezprzewodowe się nie powiedzie, wszystkie 4 diody LED będą migać na czerwono przez 1 minutę.

- Aby sprawdzić pojemność baterii, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, gdy lampa jest wyłączona. Gdy pojemność baterii jest poniżej 25 %, lewa dolna dioda LED miga na zielono.

Obsługa:

- Sekwencja przełączania: FLOOD, SPOT, OFF.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk, gdy światło zalewowe jest włączone, aby rozpocząć ściemnianie. Zwolnij, naciśnij i przytrzymaj ponownie, aby zwiększyć.
- Najniższe i najwyższe poziomy są sygnalizowane miganiem światła, dopóki przycisk nie zostanie zwolniony.
- Gdy lampa jest wyłączona, zapamięta ustawienie światła zalewowego.
- Jeśli przycisk nie zostanie naciśnięty w ciągu 3 sekund, kolejne naciśnięcie wyłączy lampę.
- Włączanie AUTOLight - Włącz SPOT i naciśnij przycisk, aż FLOOD zacznie migać.
- Gdy zasilanie z ładowarki lub podkładki ładującej zostanie usunięte, lampa włącza FLOOD na 100 % jasności. Naciśnięcie przycisku wyłącza światło.
- Wskaźniki będą migać na zielono co 5 sekund, jeśli lampa działa, i migać stanem ładowania co 5 sekund podczas ładowania, aby pokazać, że AUTOLight jest włączony.
- Wyłączanie AUTOLight - Włącz SPOT i naciśnij przycisk, aż SPOT zacznie migać.

Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skorzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca

- Przed utylizacją urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny

RO

ATENȚIE- Pericol de incendiu:
Distanța minimă de obiecte iluminate 0.1 m

AVERTISMENTE/SFATURI DE ÎNCĂRCARE/BATERIE

- Evitați să priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece acest lucru va cauza orbire.
- Nu utilizați lampa lângă o flacără deschisă.
- Înainte de a utiliza lampa pentru prima dată, bateria trebuie să fie complet încărcată.
- Reîncărcați frecvent.
- Înlocuiți întotdeauna bateria cu o baterie originală SCANGRIP.
- Nu lăsați bateria descărcată pentru o perioadă extinsă.
- Descărcarea profundă riscă să deterioreze bateria.
- Sursa de lumină a acestei lămpi nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul vieții, întreaga lampă trebuie înlocuită.
- Încărcați lampa doar în interior la min 0 °C.

UTILIZARE

Indicație de încărcare și baterie:

- Lampa are un indicator pentru încărcare și capacitatea bateriei. 4 LED-uri pentru indicarea a 25 %, 50 %, 75 % și 100 %

- În timpul încărcării, LED-urile luminează roșu. Toate LED-urile vor deveni verzi când sunt complet încărcate.
- Dacă încărcarea wireless eșuează, toate cele 4 LED-uri vor clipi roșu timp de 1 minut.

- Pentru capacitatea bateriei, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire în timp ce lampa este oprită. Când capacitatea bateriei este sub 25 %, LED-ul din stânga jos clipește verde.

Operare:

- Secvența de comutare: INUNDAȚIE, SPOT, OPRIT.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul în timp ce lumina de inundație este pornită pentru a începe diminuarea. Eliberați, apăsați și mențineți din nou pentru a crește.
- Nivelurile cele mai scăzute și cele mai ridicate sunt indicate prin clipirea luminii până când butonul este eliberat.
- Când lampa este oprită, lampa va memora setarea luminii de inundație.
- Dacă butonul nu este apăsat în decurs de 3 secunde, următoarea apăsare va opri lampa.
- Activarea AUTOLight - Porniți SPOT și apăsați butonul până când INUNDAȚIA clipește.
- Ori de câte ori alimentarea de la încărcător sau pad-ul de încărcare este îndepărtată, lampa pornește INUNDAȚIA la 100 % luminozitate. Apăsarea butonului stinge lumina.
- Indicatorii vor clipi verde la fiecare 5 secunde dacă lampa funcționează și vor clipi starea de încărcare la fiecare 5 secunde în timp ce se încarcă pentru a arăta că AUTOLight este activat.
- Dezactivarea AUTOLight - Porniți SPOT și apăsați butonul până când SPOT clipește.

Produsele electrice dezafectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.

- Bateria trebuie scoasă din dispozitiv înainte de a se strica
- Dispozitivul trebuie să fie scos din priză atunci când scoateți bateria
- Eliminați bateria în siguranță

CS

VAROVÁNÍ - Nebezpečí požáru:
Minimální vzdálenost od osvětlených předmětů 0.1 m

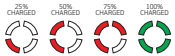
UPOZORNĚNÍ/NABÍJENÍ/TIPY PRO BATERII

- Vyhněte se přímému pohledu do světelného paprsku, protože to způsobí oslnění.
- Nepoužívejte lampu v blízkosti otevřeného ohně.
- Před prvním použitím lampy musí být baterie plně nabitá.
- Nabíjejte často.
- Vždy vyměňte baterii za originální baterii SCANGRIP.
- Nenechávejte baterii bez nabití po delší dobu.
- Hluboké vybití může poškodit baterii.
- Světelný zdroj této lampy není vyměnitelný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí být vyměněna celá lampa.
- Nabíjejte lampu pouze uvnitř při min 0 °C.

POUŽITÍ

Indikace nabíjení a baterie:

- Lampa má indikátor pro nabíjení a kapacitu baterie. 4 LED diody pro indikaci 25 %, 50 %, 75 % a 100 %.



- Při nabíjení svítí LED diody červeně. Všechny LED diody se rozsvítí zeleně, když je plně nabito.
- Pokud bezdrátové nabíjení selže, všechny 4 LED diody budou blikat červeně po dobu 1 minuty.

- Pro zjištění kapacity baterie stiskněte a podržte tlačítko napájení, když je lampa vypnutá. Když je kapacita baterie pod 25 %, levá dolní LED dioda bliká zeleně.

Provoz:

- Sekvence přepínání: ZÁPLAVA, BOD, VYPNUTO.
- Stiskněte a podržte tlačítko, když je zapnuté záplavové světlo, pro zahájení stmívání. Uvolněte, stiskněte a podržte znovu pro zvýšení.
- Nejnižší a nejvyšší úrovně jsou indikovány blikáním světla, dokud není tlačítko uvolněno.
- Když je lampa vypnutá, zapamatuje si nastavení záplavového světla.
- Pokud není tlačítko stisknuto do 3 sekund, další stisknutí lampu vypne.
- Aktivace AUTOLight - Zapněte BOD a stiskněte tlačítko, dokud nezačne blikat ZÁPLAVA.
- Kdykoli je odstraněn nabíjecí výkon z nabíječky nebo nabíjecí podložky, lampa se zapne na ZÁPLAVU na 100 % jasu. Stisknutím tlačítka se světlo vypne.
- Indikátory budou blikat zeleně každých 5 sekund, pokud lampa běží, a blikat stav nabíjení každých 5 sekund během nabíjení, aby ukázaly, že AUTOLight je aktivován.
- Deaktivace AUTOLight - Zapněte BOD a stiskněte tlačítko, dokud nezačne blikat BOD.

Vyřazované elektrické výrobky se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Při likvidaci využívejte zařízení na recyklaci. Informace k recyklaci vám sdělí místní samospráva nebo prodejce.

- Baterie se musí ze zařízení před rozbitím vyjmout
- Zařízení musí být odpojeno od síťového napájení, když vytahujete baterii
- Zlikvidujte baterii bezpečným způsobem

HU

FIGYELMEZTETÉS - TŰZVESZÉLY:
Minimális távolság a világító tárgyaktól 0,1 m

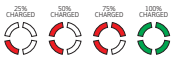
FIGYELMEZTETÉS/TÖLTÉS/ELEM TIPPEK

- Kerülje a közvetlen fénybe nézést, mert ez káprázást okoz.
- Ne használja a lámpát nyílt láng közelében.
- Az első használat előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni.
- Töltse gyakran.
- Mindig eredeti SCANGRIP akkumulátorra cserélje az elemet.
- Ne hagyja az akkumulátort hosszú ideig töltés nélkül.
- A mélykisülés károsíthatja az akkumulátort.
- A lámpa fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama lejár, az egész lámpát ki kell cserélni.
- Csak beltérben töltse a lámpát, minimum 0 °C-on.

HASZNÁLAT

Töltés és akkumulátor jelzés:

- A lámpának van egy jelzője a töltéshez és az akkumulátor kapacitásához. 4 LED jelzi a 25 %, 50 %, 75 % és 100 %-ot.



-
- Töltés közben a LED-ek pirosan világítanak. Minden LED zöldre vált, amikor teljesen feltöltődött.
- Ha a vezeték nélküli töltés nem sikerül, mind a 4 LED pirosan villog 1 percig.

- Az akkumulátor kapacitásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot, miközben a lámpa ki van kapcsolva. Ha az akkumulátor kapacitása 25 % alatt van, a bal alsó LED zölden villog.

Működés:

- Kapcsolási sorrend: ÁR, PONT, KI.
- Tartsa lenyomva a gombot, miközben az árvíz-fény be van kapcsolva, hogy elkezdje a tompítást. Engedje el, nyomja meg és tartsa lenyomva újra a növeléshez.
- A legalacsonyabb és legmagasabb szinteket a fény villogása jelzi, amíg a gombot el nem engedik.
- Amikor a lámpa ki van kapcsolva, a lámpa megjegyzi az árvíz-fény beállítását.
- Ha a gombot nem nyomják meg 3 másodpercen belül, a következő nyomás kikapcsolja a lámpát.
- AUTOLight engedélyezése - Kapcsolja be a PONT-ot, és nyomja meg a gombot, amíg az ÁR villog.
- Amikor a töltő vagy a töltőpad áramellátása megszűnik, a lámpa 100 %-os fényerővel bekapcsolja az ÁR-t. A gomb megnyomásával a fény kikapcsol.
- A jelzők 5 másodpercenként zölden villognak, ha a lámpa működik, és 5 másodpercenként villog a töltési állapot, miközben töltődik, hogy jelezze, hogy az AUTOLight engedélyezve van.
- AUTOLight letiltása - Kapcsolja be a PONT-ot, és nyomja meg a gombot, amíg a PONT villog.

Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket.
Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a kiskereskedőtől.

- Az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt azt szétszedné.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról.
- Kérjük, hogy az akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Риск от пожар:
Минимално разстояние от осветени предмети 0.1 m

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ЗАРЕЖДАНЕ/СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване.
- Не използвайте лампата близо до открит пламък.
- Преди да използвате лампата за първи път, батерията трябва да бъде напълно заредена.
- Зареждайте често.
- Винаги заменяйте батерията с оригинална батерия SCANGRIP.
- Не оставяйте батерията без заряд за продължителен период.
- Дълбоко разреждане може да повреди батерията.
- Източникът на светлина на тази лампа не е заменяем; когато източникът на светлина достигне края на живота си, цялата лампа трябва да бъде заменена.
- Зареждайте лампата само на закрито при минимум 0 °C.

ИЗПОЛЗВАНЕ

- Индикация за зареждане и батерия:
- Лампата има индикатор за зареждане и капацитет на батерията. 4 светодиода за индикация на 25 %, 50 %, 75 % и 100 %.

- По време на зареждане, светодиодите светят в червено. Всички светодиоди ще станат зелени, когато са напълно заредени.
- Ако безжичното зареждане не успее, всички 4 светодиода ще мигат в червено за 1 минута.

- За капацитета на батерията, натиснете и задръжте бутона за захранване, докато лампата е изключена. Когато капацитетът на батерията е под 25 %, долният ляв светодиод мига в зелено.

Работа:

- Последователност на превключване: НАПЪЛНЯВАНЕ, ТОЧКА, ИЗКЛЮЧЕНО.
- Натиснете и задръжте бутона, докато светлината за наводнение е включена, за да започнете затъмняване. Освободете, натиснете и задръжте отново, за да увеличите.
- Най-ниските и най-високите нива се индикират чрез мигане на светлината, докато бутонът не бъде освободен.
- Когато лампата е изключена, тя ще запомни настройката на светлината за наводнение.
- Ако бутонът не бъде натиснат в рамките на 3 секунди, следващото натискане ще изключи лампата.
- Активиране на AUTOLight - Включете ТОЧКА и натиснете бутона, докато НАПЪЛНЯВАНЕ мига.
- Винаги когато захранването от зарядното устройство или зарядната подложка бъде премахнато, лампата се включва на НАПЪЛНЯВАНЕ със 100 % яркост. Натискането на бутона изключва светлината.
- Индикаторите ще мигат в зелено на всеки 5 секунди, ако лампата работи, и ще мигат със състоянието на зареждане на всеки 5 секунди по време на зареждане, за да покажат, че AUTOLight е активиран.
- Деактивиране на AUTOLight - Включете ТОЧКА и натиснете бутона, докато ТОЧКА мига.

Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането

- Батерията трябва да бъдат извадена от устройството, преди то да бъде разбито
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин

EL

Κίνδυνος πυρκαγιάς
Ελάχιστη απόσταση από φωτισμένα αντικείμενα 0,1 m

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ/ΦΟΡΤΙΣΗ/ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας στη δέσμη φωτός, καθώς αυτό θα προκαλέσει εκθαμβωτική λάμψη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα κοντά σε γυμνή φλόγα.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη λάμπα για πρώτη φορά, η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη.
- Φορτίζετε συχνά.
- Αντικαθιστάτε πάντα την μπαταρία με μια αυθεντική μπαταρία SCANGRIP.
- Μην αφήνετε την μπαταρία χωρίς φόρτιση για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η βαθιά εκφόρτιση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία.
- Η πηγή φωτός αυτής της λάμπας δεν αντικαθίσταται. όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρη η λάμπα.
- Φορτίζετε τη λάμπα μόνο σε εσωτερικό χώρο σε ελάχιστη θερμοκρασία 0 °C.

ΧΡΗΣΗ

Ένδειξη φόρτισης και μπαταρίας:

- Η λάμπα έχει ένδειξη για τη φόρτιση και τη χωρητικότητα της μπαταρίας. 4 LED για ένδειξη 25 %, 50 %, 75 % και 100 %.

- Κατά τη φόρτιση, τα LED ανάβουν κόκκινα. Όλα τα LED θα γίνουν πράσινα όταν είναι πλήρως φορτισμένα.
- Εάν η ασύρματη φόρτιση αποτύχει, και τα 4 LED θα αναβοσβήνουν κόκκινα για 1 λεπτό.

- Για τη χωρητικότητα της μπαταρίας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας ενώ η λάμπα είναι σβηστή. Όταν η χωρητικότητα της μπαταρίας είναι κάτω από 25 %, το κάτω αριστερό LED αναβοσβήνει πράσινο.

Λειτουργία:

- Ακολουθία διακόπτη: ΠΛΗΜΜΥΡΑ, ΣΗΜΕΙΟ, ΣΒΗΣΤΟ.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενώ το φως πλημμύρας είναι αναμμένο για να ξεκινήσει η μείωση. Αφήστε, πατήστε και κρατήστε ξανά για να αυξήσετε.
- Τα χαμηλότερα και υψηλότερα επίπεδα υποδεικνύονται με αναβοσβήσιμο του φωτός μέχρι να απελευθερωθεί το κουμπί.
- Όταν η λάμπα είναι σβηστή, θα θυμάται τη ρύθμιση του φωτός πλημμύρας.
- Εάν το κουμπί δεν πατηθεί εντός 3 δευτερολέπτων, το επόμενο πάτημα θα σβήσει τη λάμπα.
- Ενεργοποίηση AUTOLight - Ενεργοποιήστε το ΣΗΜΕΙΟ και πατήστε το κουμπί μέχρι να αναβοσβήσει το ΠΛΗΜΜΥΡΑ.
- Όποτε αφαιρείται η ισχύς φόρτισης από το φορτιστή ή το μαξιλάρι φόρτισης, η λάμπα ανάβει το ΠΛΗΜΜΥΡΑ στο 100 % φωτεινότητα. Πατώντας το κουμπί σβήνει το φως.
- Οι ενδείξεις θα αναβοσβήνουν πράσινες κάθε 5 δευτερόλεπτα εάν η λάμπα λειτουργεί και θα αναβοσβήνουν την κατάσταση φόρτισης κάθε 5 δευτερόλεπτα κατά τη φόρτιση για να δείξουν ότι το AUTOLight είναι ενεργοποιημένο.
- Απενεργοποίηση AUTOLight - Ενεργοποιήστε το ΣΗΜΕΙΟ και πατήστε το κουμπί μέχρι να αναβοσβήσει το ΣΗΜΕΙΟ.

Τα προς απόρριψη ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε χρησιμοποιείστε υπηρεσίες ανακύκλωσης. Ρωτήστε τις τοπικές αρχές ή τον μεταπωλητή για συμβουλές επί της ανακύκλωσης

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από την συσκευή πριν απορριφθεί
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος πριν αφαιρεθεί η μπαταρία
- Παρακαλούμε απορρίψτε την μπαταρία με ασφάλεια

SR

UPOZORENJE - OPASNOST OD POŽARA:
Minimalna udaljenost od osvetljenih objekata 0,1 m

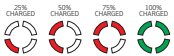
UPOZORENJE/PUNJENJE/SAVETI ZA BATERIJU

- Izbegavajte gledanje direktno u svetlosni snop, jer to može izazvati zaslepljivanje.
- Ne koristite lampu u blizini otvorenog plamena.
- Pre prve upotrebe lampe, bateriju treba potpuno napuniti.
- Punite često.
- Uvek zamenite bateriju originalnom SCANGRIP baterijom.
- Ne ostavljajte bateriju bez punjenja duži period.
- Duboko pražnjenje može oštetiti bateriju.
- Izvor svetlosti ove lampe nije zamenljiv; kada izvor svetlosti dostigne kraj svog veka, cela lampa mora biti zamenjena.
- Lampu punite samo u zatvorenom prostoru na najmanje 0 °C.

UPOTREBA

Indikacija punjenja i baterije:

- Lampa ima indikator za punjenje i kapacitet baterije. 4 LED diode za indikaciju 25 %, 50 %, 75 % i 100 %.



- Tokom punjenja, LED diode svetle crveno. Sve LED diode će postati zelene kada se potpuno napuni.
- Ako bežično punjenje ne uspe, sve 4 LED diode će treptati crveno 1 minut.

- Za kapacitet baterije, pritisnite i držite dugme za napajanje dok je lampa isključena. Kada je kapacitet baterije ispod 25 %, donja leva LED dioda trepće zeleno.

Rad:

- Redosled prebacivanja: FLOOD, SPOT, OFF.
- Pritisnite i držite dugme dok je uključeno poplavno svetlo da biste započeli zatamnjivanje. Otpustite, pritisnite i držite ponovo da biste povećali.
- Najniži i najviši nivoi su označeni treptanjem svetla dok se dugme ne otpusti.
- Kada se lampa isključi, lampa će zapamtiti podešavanje poplavnog svetla.
- Ako dugme nije pritisnuto u roku od 3 sekunde, sledeće pritiskanje će isključiti lampu.
- Omogućavanje AUTOLight - Uključite SPOT i pritisnite dugme dok FLOOD ne zatreperi.
- Kad god se ukloni napajanje sa punjača ili podloge za punjenje, lampa se uključuje na FLOOD sa 100 % osvetljenjem. Pritiskom na dugme svetlo se isključuje.
- Indikatori će treptati zeleno svakih 5 sekundi ako lampa radi i treptati status punjenja svakih 5 sekundi tokom punjenja da bi pokazali da je AUTOLight omogućen.
- Onemogućavanje AUTOLight - Uključite SPOT i pritisnite dugme dok SPOT ne zatreperi.

Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadomKoristite postrojenja za reciklažu.
Obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu za savet o recikliranju.

- Baterija se mora izvaditi iz uređaja pre nego što se pokvari.
- Uređaj mora biti isključen iz napajanja kada se izvadi baterija.
- Bateriju odložite na bezbedan način.

SK

VAROVANIE - NEBEZPEČENSTVO POŽIARU:
Minimálna vzdialenosť od osvetlených predmetov 0,1 m

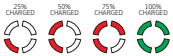
UPOZORNENIE/NABÍJANIE/TIPY NA BATÉRIU

- Vyhnite sa priamemu pohľadu do svetelného lúča, pretože to spôsobí oslepenie.
- Nepoužívajte lampu v blízkosti otvoreného ohňa.
- Pred prvým použitím lampy musí byť batéria úplne nabitá.
- Nabíjajte často.
- Vždy vymeňte batériu za originálnu batériu SCANGRIP.
- Nenechávajte batériu bez nabitia po dlhšiu dobu.
- Hlboké vybitie môže poškodiť batériu.
- Svetelný zdroj tejto lampy nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musí byť vymenená celá lampa.
- Nabíjajte lampu iba v interiéri pri min 0 °C.

POUŽITIE

Indikácia nabíjania a batérie:

- Lampa má indikátor pre nabíjanie a kapacitu batérie. 4 LED diódy na indikáciu 25 %, 50 %, 75 % a 100 %.



- Počas nabíjania svietia LED diódy červeno. Všetky LED diódy sa rozsvietia na zeleno, keď sú úplne nabité.
- Ak bezdrôtové nabíjanie zlyhá, všetky 4 LED diódy budú blikať červeno po dobu 1 minúty.

- Pre kapacitu batérie stlačte a podržte tlačidlo napájania, keď je lampa vypnutá. Keď je kapacita batérie pod 25 %, dolná ľavá LED dióda bliká zeleno.

Prevádzka:

- Sekvencia prepínania: ZÁPLAVA, BOD, VYPNUTÉ.
- Stlačte a podržte tlačidlo, keď je zapnuté záplavové svetlo, aby ste začali stmievať. Uvoľnite, stlačte a podržte znova na zvýšenie.
- Najnižšie a najvyššie úrovne sú indikované blikaním svetla, kým sa tlačidlo neuvoľní.
- Keď je lampa vypnutá, zapamätá si nastavenie záplavového svetla.
- Ak tlačidlo nie je stlačené do 3 sekúnd, ďalšie stlačenie lampu vypne.
- Aktivácia AUTOLight - Zapnite BOD a stlačte tlačidlo, kým ZÁPLAVA nezačne blikať.
- Kedykoľvek sa odstráni nabíjací výkon z nabíjačky alebo nabíjacej podložky, lampa zapne ZÁPLAVU na 100 % jas. Stlačením tlačidla sa svetlo vypne.
- Indikátory budú blikať zeleno každých 5 sekúnd, ak lampa beží, a blikať stav nabíjania každých 5 sekúnd počas nabíjania, aby ukázali, že AUTOLight je aktivovaný.
- Deaktivácia AUTOLight - Zapnite BOD a stlačte tlačidlo, kým BOD nezačne blikať.

Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadomVyužívajte zariadenia na recykláciu.
O radu ohľadom recyklácie požiadajte miestny úrad alebo predajcu.

- Batéria sa musí zo zariadenia pred rozbitím vybrať.
- Po vybratí batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete.
- Batériu zlikvidujte bezpečne.

SL

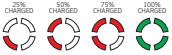
OPOZORILO - NEVARNOST POŽARA:
Najmanjša oddaljenost od osvetljenih predmetov 0,1 m

OPOZORILO/NAPOLNJENJE/NASVETI ZA BATERIJO

- Izogibajte se neposrednemu pogledu v svetlobni snop, saj to povzroči bleščanje.
- Ne uporabljajte svetilke v bližini odprtega ognja.
- Pred prvo uporabo svetilke mora biti baterija popolnoma napolnjena.
- Pogosto polnite.
- Vedno zamenjajte baterijo z originalno SCANGRIP baterijo.
- Ne puščajte baterije brez polnjenja dalj časa.
- Globoko praznjenje lahko poškoduje baterijo.
- Svetlobni vir te svetilke ni zamenljiv; ko svetlobni vir doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Svetilko polnite le v zaprtih prostorih pri najmanj 0 °C.

UPORABA

- Indikacija polnjenja in baterije:
- Svetilka ima indikator za polnjenje in kapaciteto baterije. 4 LED diode za prikaz 25 %, 50 %, 75 % in 100 %.



-
- Med polnjenjem LED diode svetijo rdeče. Vse LED diode se ob popolnem polnjenju obarvajo zeleno.
- Če brezžično polnjenje ne uspe, bodo vse 4 LED diode utripale rdeče 1 minuto.

- Za kapaciteto baterije pritisnite in držite gumb za vklop, ko je svetilka izklopljena. Ko je kapaciteta baterije pod 25 %, spodnja leva LED dioda utripa zeleno.

Delovanje:
- Zaporedje preklopa: FLOOD, SPOT, IZKLOP.
- Pritisnite in držite gumb, ko je vklopljena poplavna svetloba, da začnete zatemnjevanje. Spustite, pritisnite in držite znova za povečanje.
- Najnižja in najvišja raven sta označeni z utripanjem svetlobe, dokler se gumb ne sprosti.
- Ko je svetilka izklopljena, si bo zapomnila nastavitev poplavne svetlobe.
- Če gumb ni pritisnjen v 3 sekundah, bo naslednji pritisk izklopil svetilko.
- Omogočanje AUTOLight - Vklopite SPOT in pritisnite gumb, dokler FLOOD ne utripa.
- Kadar koli se odstrani napajanje iz polnilnika ali polnilne ploščice, svetilka vklopi FLOOD s 100 % svetlostjo. Pritisk na gumb izklopi svetlobo.
- Indikatorji bodo utripali zeleno vsakih 5 sekund, če svetilka deluje, in utripali status polnjenja vsakih 5 sekund med polnjenjem, da pokažejo, da je AUTOLight omogočen.
- Onemogočanje AUTOLight - Vklopite SPOT in pritisnite gumb, dokler SPOT ne utripa.

Završenih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki.Uporabite naprave za recikliranje. Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca na drobno.

- Baterijo je treba iz naprave odstraniti, preden jo razbijete.
- Ko odstranite baterijo, je treba napravo izključiti iz električnega omrežja.
- Baterijo varno odstranite.

LT

ĮSPĖJIMAS - GAISRO PAVOJUS:
Mažiausias atstumas nuo apšviestų objektų 0,1 m

ĮSPĖJIMAI/ĮKROVIMAS/BATERIJOS PATARIMAI

- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesos spindulį, nes tai gali apakinti.
- Nenaudokite lempos šalia atviros liepsnos.
- Prieš pirmą kartą naudojant lempą, baterija turi būti pilnai įkrauta.
- Įkraukite dažnai.
- Visada pakeiskite bateriją originalia SCANGRIP baterija.
- Nepalikite baterijos be įkrovos ilgesnį laiką.
- Gili iškrova gali pažeisti bateriją.
- Šios lempos šviesos šaltinis nėra pakeičiamas; kai šviesos šaltinis pasiekia savo tarnavimo laiką, visa lempa turi būti pakeista.
- Įkraukite lempą tik patalpose, esant ne mažesnei kaip 0 °C temperatūrai.

NAUDOJIMAS

Įkrovimas ir baterijos indikacija:

- Lempa turi įkrovimo ir baterijos talpos indikatorių. 4 LED lemputės, rodančios 25 %, 50 %, 75 % ir 100 %.

- Įkrovimo metu LED lemputės šviečia raudonai. Visos LED lemputės taps žalios, kai bus pilnai įkrauta.
- Jei belaidis įkrovimas nepavyksta, visos 4 LED lemputės mirksės raudonai 1 minutę.

- Norėdami sužinoti baterijos talpą, paspauskite ir laikykite maitinimo mygtuką, kai lempa yra išjungta. Kai baterijos talpa yra mažesnė nei 25 %, apatinė kairė LED lemputė mirksi žaliai.

Veikimas:

- Jungimo seka: PLATUS, TAŠKINIS, IŠJUNGTA.
- Paspauskite ir laikykite mygtuką, kai platus apšvietimas įjungtas, kad pradėtumėte pritemdymą. Atleiskite, paspauskite ir laikykite dar kartą, kad padidintumėte.
- Žemiausi ir aukščiausi lygiai nurodomi šviesos mirksėjimu, kol mygtukas atleidžiamas.
- Kai lempa išjungiama, ji prisimins plataus apšvietimo nustatymą.
- Jei mygtukas nepaspaudžiamas per 3 sekundes, kitas paspaudimas išjungs lempą.
- AUTOLight įjungimas - Įjunkite TAŠKINĮ ir paspauskite mygtuką, kol PLATUS mirksės.
- Kai įkrovimo galia iš įkroviklio ar įkrovimo padėklo pašalinama, lempa įsijungia PLATUS 100 % ryškumu. Paspaudus mygtuką, šviesa išsijungia.
- Indikatoriai mirksės žaliai kas 5 sekundes, jei lempa veikia, ir mirksės įkrovimo būseną kas 5 sekundes įkrovimo metu, kad parodytų, jog AUTOLight įjungtas.
- AUTOLight išjungimas - Įjunkite TAŠKINĮ ir paspauskite mygtuką, kol TAŠKINIS mirksės.

Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis Naudokitės perdirbimo įrenginiais. Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijų arba mažmeninėje.

- Prieš išardant prietaisą, iš jo reikia išimti bateriją.
- Išėmus akumuliatorių, prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- Saugiai išmeskite akumuliatorių.

LV

BRĪDINĀJUMS - UGUNSBĪSTAMĪBA:
Minimālais attālums no izgaismotiem priekšmetiem 0,1 m

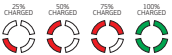
BRĪDINĀJUMI/UZLĀDE/AKUMULATORA PADOMI

- Izvairieties skatīties tieši gaismas starā, jo tas var izraisīt apžilbināšanu.
- Nelietojiet lampu tuvu atklātai liesmai.
- Pirms lampas pirmās lietošanas reizes akumulators ir pilnībā jāuzlādē.
- Uzlādējiet bieži.
- Vienmēr nomainiet akumulatoru ar oriģinālo SCANGRIP akumulatoru.
- Neatstājiet akumulatoru bez uzlādes uz ilgu laiku.
- Dziļa izlāde var sabojāt akumulatoru.
- Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avots sasniedz savu kalpošanas laiku, visa lampa ir jānomaina.
- Uzlādējiet lampu tikai iekštelpās, minimālā temperatūra 0 °C.

LIETOŠANA

Uzlādēšana un akumulatora indikācija:

- Lampai ir indikators uzlādei un akumulatora kapacitātei. 4 LED indikatori, kas norāda 25 %, 50 %, 75 % un 100 %.



- Uzlādes laikā LED indikatori deg sarkanā krāsā. Visi LED indikatori kļūs zaļi, kad pilnībā uzlādēti.
- Ja bezvadu uzlāde neizdodas, visi 4 LED indikatori mirgos sarkanā krāsā 1 minūti.

- Lai pārbaudītu akumulatora kapacitāti, nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu, kamēr lampa ir izslēgta. Kad akumulatora kapacitāte ir zem 25 %, apakšējais kreisais LED indikators mirgo zaļā krāsā.

Darbība:

- Slēdža secība: PLŪDI, PUNKTS, IZSLĒGTS.
- Nospiediet un turiet pogu, kamēr plūdu gaisma ir ieslēgta, lai sāktu aptumšošanu. Atlaidiet, nospiediet un turiet vēlreiz, lai palielinātu.
- Zemākie un augstākie līmeņi tiek norādīti ar gaismas mirgošanu, līdz poga tiek atlaista.
- Kad lampa ir izslēgta, lampa atcerēsies plūdu gaismas iestatījumu.
- Ja poga netiek nospiesta 3 sekunžu laikā, nākamā nospiešana izslēgs lampu.
- AUTOLight aktivizēšana - Ieslēdziet PUNKTA režīmu un nospiediet pogu, līdz PLŪDI mirgo.
- Kad uzlādes jauda no lādētāja vai uzlādes paliktņa tiek noņemta, lampa ieslēdz PLŪDI 100 % spilgtumā. Nospiežot pogu, gaisma izslēdzas.
- Indikatori mirgos zaļā krāsā ik pēc 5 sekundēm, ja lampa darbojas, un mirgos uzlādes statusu ik pēc 5 sekundēm uzlādes laikā, lai parādītu, ka AUTOLight ir aktivizēts.
- AUTOLight atspējošana - Ieslēdziet PUNKTA režīmu un nospiediet pogu, līdz PUNKTS mirgo.

Izmestos elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.Lūdzu, izmantojiet otrreizējās pārstrādes iekārtas.
Lai saņemtu padomu par pārstrādi, jautājiet vietējai iestādei vai mazumtirgotājam.

- Pirms ierīces sadalīšanas no tās jāizņem akumulators.
- Izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla.
- Lūdzu, droši atbrīvojieties no baterijas.

ET

HOIATUS - TULEOHT:
Minimaalne kaugus valgustatud objektidest 0,1 m.

HOIATUS/LAADIMINE/AKU NÕUANDED

- Vältige valguskiire otse vaatamist, kuna see põhjustab pimestamist.
- Ärge kasutage lampi lahtise leegi lähedal.
- Enne lambi esmakordset kasutamist tuleb aku täielikult laadida.
- Laadige sageli.
- Asendage aku alati originaalse SCANGRIP akuga.
- Ärge jätke akut pikaks ajaks laadimata.
- Sügav tühjenemine võib akut kahjustada.
- Selle lambi valgusallikat ei saa asendada; kui valgusallikas jõuab oma eluea lõpuni, tuleb kogu lamp välja vahetada.
- Laadige lampi ainult siseruumides vähemalt 0 °C juures.

KASUTAMINE

Laadimise ja aku näidik:

- Lambil on laadimise ja aku mahutavuse näidik. 4 LED-i, mis näitavad 25 %, 50 %, 75 % ja 100 %.

- Laadimise ajal põlevad LED-id punaselt. Kõik LED-id muutuvad roheliseks, kui aku on täielikult laetud.
- Kui juhtmevaba laadimine ebaõnnestub, vilguvad kõik 4 LED-i punaselt 1 minuti jooksul.

- Aku mahutavuse nägemiseks vajutage ja hoidke toitenuppu all, kui lamp on välja lülitatud. Kui aku mahutavus on alla 25 %, vilgub vasakpoolne alumine LED roheliselt.

Töö:

- Lülitamise järjestus: LAI, PUNKT, VÄLJA.
- Vajutage ja hoidke nuppu all, kui laivalgus on sisse lülitatud, et alustada hämardamist. Vabastage, vajutage ja hoidke uuesti, et suurendada.
- Madalaimat ja kõrgeimat taset näitab valguse vilkumine, kuni nupp vabastatakse.
- Kui lamp on välja lülitatud, mäletab lamp laivalguse seadistust.
- Kui nuppu ei vajutata 3 sekundi jooksul, lülitub lamp järgmise vajutusega välja.
- AUTOLighti lubamine - Lülitage sisse PUNKT ja vajutage nuppu, kuni LAI vilgub.
- Kui laadija või laadimispadja laadimisvõimsus eemaldatakse, lülitub lamp sisse LAI 100 % heleduses. Nupu vajutamine lülitab valguse välja.
- Näidikud vilguvad roheliselt iga 5 sekundi järel, kui lamp töötab, ja vilguvad laadimise olekut iga 5 sekundi järel laadimise ajal, et näidata, et AUTOLight on lubatud.
- AUTOLighti keelamine - Lülitage sisse PUNKT ja vajutage nuppu, kuni PUNKT vilgub.

Kasutatud elektrilisi tooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega.Palun kasutage ringlussevõtukohti.
Küsige nõu oma kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt ringlussevõtu kohta.

- Patarei tuleb seadmest enne selle lõhkumist eemaldada.
- Seade tuleb aku eemaldamisel vooluvõrgust lahti ühendada.
- Palun hävitage aku ohutult.

TR

UYARI - YANGIN RİSKİ:
Işıklı nesnelerden minimum mesafe 0,1 m

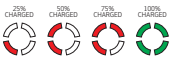
UYARI/ŞARJ/BATARYA İPUÇLARI

- Işık huzmesine doğrudan bakmaktan kaçının, bu göz kamaşmasına neden olur.
- Lambayı açık alevin yakınında kullanmayın.
- Lambayı ilk kez kullanmadan önce, batarya tamamen şarj edilmelidir.
- Sık sık şarj edin.
- Her zaman orijinal SCANGRIP bataryası ile değiştirin.
- Bataryayı uzun süre şarjsız bırakmayın.
- Derin deşarj bataryaya zarar verebilir.
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünü tamamladığında tüm lamba değiştirilmelidir.
- Lambayı sadece kapalı mekanda en az 0 °C'de şarj edin.

KULLANIM

Şarj ve batarya göstergesi:

- Lamba, şarj ve batarya kapasitesi için bir göstergeye sahiptir. 25 %, 50 %, 75 % ve 100 %'ü gösteren 4 LED.



- Şarj sırasında, LED'ler kırmızı yanar. Tamamen şarj olduğunda tüm LED'ler yeşil yanar.
- Kablosuz şarj başarısız olursa, tüm 4 LED 1 dakika boyunca kırmızı yanıp söner.

- Batarya kapasitesi için, lamba kapalıyken güç düğmesine basılı tutun. Batarya kapasitesi %25'in altındaysa, sol alt LED yeşil yanıp söner.

Çalıştırma:

- Anahtar sırası: FLOOD, SPOT, KAPALI.
- Sel ışığı açıkken düğmeye basılı tutarak kısma işlemini başlatın. Bırakın, tekrar basılı tutarak artırın.
- En düşük ve en yüksek seviyeler, düğme bırakılana kadar ışığın yanıp sönmesiyle belirtilir.
- Lamba kapatıldığında, lamba sel ışığının ayarını hatırlayacaktır.
- Düğmeye 3 saniye içinde basılmazsa, bir sonraki basış lambayı kapatır.
- AUTOLight'ı etkinleştirme - SPOT'u açın ve FLOOD yanıp sönene kadar düğmeye basın.
- Şarj cihazından veya şarj padinden gelen şarj gücü çıkarıldığında, lamba %100 parlaklıkta FLOOD'u açar. Düğmeye basmak ışığı kapatır.
- Lamba çalışırken her 5 saniyede bir göstergeler yeşil yanıp söner ve AUTOLight'ın etkin olduğunu göstermek için şarj sırasında her 5 saniyede bir şarj durumunu yanıp söner.
- AUTOLight'ı devre dışı bırakma - SPOT'u açın ve SPOT yanıp sönene kadar düğmeye basın.

Atılan elektrikli ürünler evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın.
Geri dönüşüm konusunda tavsiye için yerel yetkililere veya perakendecinize danışın.

- Pil, parçalanmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Lütfen pili güvenli bir şekilde atın.

JA

警告 - 火災の危険性:
照明器具からの最短距離 0.1 m

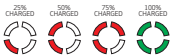
警告/充電/バッテリーのヒント

- 光線を直接見ないでください。目がくらみます。
- 裸火の近くでランプを使用しないでください。
- 初めてランプを使用する前に、バッテリーを完全に充電してください。
- 頻繁に充電してください。
- 常にオリジナルのSCANGRIPバッテリーに交換してください。
- 長期間バッテリーを放置しないでください。
- 深放電はバッテリーを損傷するリスクがあります。
- このランプの光源は交換できません。光源が寿命に達した場合、ランプ全体を交換する必要があります。
- ランプは室内で最低0°Cでのみ充電してください。

使用方法

充電とバッテリーの表示:

- ランプには充電とバッテリー容量のインジケーターがあります。25%、50%、75%、100%を示す4つのLEDがあります。



- 充電中はLEDが赤く点灯します。完全に充電されるとすべてのLEDが緑に変わります。
- ワイヤレス充電が失敗した場合、4つのLEDが1分間赤く点滅します。

- バッテリー容量を確認するには、ランプがオフのときに電源ボタンを押し続けます。バッテリー容量が25%未満の場合、左下のLEDが緑に点滅します。

操作:

- スイッチシーケンス: FLOOD、SPOT、OFF。
- フラッドライトがオンのときにボタンを押し続けると、調光が始まります。離して再度押し続けると増加します。
- 最低および最高レベルは、ボタンを離すまでライトが点滅することで示されます。
- ランプをオフにすると、フラッドライトの設定を記憶します。
- 3秒以内にボタンが押されない場合、次に押すとランプがオフになります。
- AUTOLightを有効にする - SPOTをオンにして、FLOODが点滅するまでボタンを押します。
- 充電器または充電パッドから充電電力が取り外されると、ランプは100%の明るさでFLOODをオンにします。ボタンを押すとライトがオフになります。
- ランプが動作中の場合、インジケーターは5秒ごとに緑に点滅し、充電中は5秒ごとに充電状態を点滅させてAUTOLightが有効であることを示します。
- AUTOLightを無効にする - SPOTをオンにして、SPOTが点滅するまでボタンを押します。

廃棄された電気製品を家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。リサイクル施設をご利用ください。
リサイクルについては、お住まいの地域の自治体または小売店にご相談ください。

- バッテリーは、分解する前に機器から取り外す必要があります。
- バッテリーを取り外す際は、本機の電源を切ってください。
- バッテリーは安全に廃棄してください。

MANUFACTURER'S WARRANTY – Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.
If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM

DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK

RoHS

22
PAP

0.1 m

UK
CA

V1/15122025-len

// SCANGRIP A/S Rytterhaven 9 DK-5700 DENMARK